• IIN OUTING

IIN OUTING (10/11/20)

IIN 恒例 秋のメインイベント OUTING が催されました。今回は紅葉の比叡山、坂本へのバスツアー、8カ国からのゲストと会員総勢42名の参加です。

事前準備にご苦労された世話役の方々の努力の甲斐有って、当日は快晴、例年山頂は寒いというのに絶好の旅行 日和でした。何はともあれ参加者の生の声を聞き、いかに楽しかったかを推察下さい。最高でしたよ。下の集合 写真は登録有形文化財の坂本ケーブル駅舎二階で撮ったものです。



o It was very nice to visit really important places and at the same time have the chance to experience the beautiful sceneries during autumn.

It was so fun meeting the IIN members. I really enjoyed talking and making friends with everyone.

It was very tiring in the end because having fun is so tiring.

I hope to see everyone again.

Thank you very much for inviting me.

(バス車中、自己紹介から始まり気分はうきうき!!)



of course, there are many places to go for "momiji" in Japan, but if one is looking for magnificent scenery, open air and tranquility, then Enryakuji is on the top of the list.

We enjoyed a perfect balance of activities, perfectly balanced food, and a perfectly chosen place. Adding a perfect weather; we were lucky to have a wonderful trip. Thank you very much



for this chance to meet new people, learn new things and share own experience! PS, if I had more paper...

。 \mathbf{S} さん、 \mathbf{W} さん、 \mathbf{K} さん

今は本当に楽しかったね!紅葉はとてもきれいです!風景もいいと思います。お寺はおおきいから、散歩するのはからだにいいと思います。

Thanks for your accompanies; I really had a good day today. Hope we can have another chance to go trip again!!!

みんなおつかれさまでした!!

(比叡山ドライブウエイから)



in is (文

_o It has been a very nice trip. I would had liked to spend much more time in the shrines and temples. I think we can join is minutes in advance, it is not necessary to wait 30 min.

(文殊楼付近で)

。Today I had a fantastic journey. 比叡山 is so beautiful and the local people are warm and friendly. I enjoyed staying with you, thank you.

ありがとうございます。







Today is very fun, I enjoy this trip. Thank you.

It was both fun and educational.

The scenery, especially the fall colors were beautiful.

(さあ、食事です。精進料理、これなに、これなに?)

。この前滋賀って所しらない。ただ琵琶湖が日本一の湖をきし たことある。今日、滋賀県の二つの名所、比叡山と琵琶湖を見 てよかった。

ここも紅葉狩りの名所、紅葉は美しいからこんかいの旅は最高 です。昼食もおいしいです。

(大黒堂付近で)



This was a

very enjoyable trip. I appreciate that it was well organized and helped me learn more about Japanese culture. Thank you so much!

o It's very interesting trip!

とても楽しかった! 天気もいいし、景色もすばらしい。でも、 時間は少ないね。We did not have enough time to take pictures!

(ケーブル駅に向かう途中で)



o Thanks to everyone who's in this trip. I really had a good time.

Everyone is very nice to me. And I made lots of friends.

I' d really like to join such events in the future.

_o I enjoyed this trip because the people who came with us know about meaning of many thing. (about temples, Buddhism, religion etc)

(日本最長のケーブルカー、約2キロ、11分の行程)







今日はとてもたのしいです!

I really enjoy the trip.

I don't think I will visit Mount Hiei & Shihga if I haven't joind this trip.

Thanks to IIN! ありがとうございます!

(日吉大社、変わった形の鳥居、明神鳥居です)

We liked this trip a lot. Place is gorgeous and impress a lot. Also people in our group provided us with important information about this spot. It's important to know about

place you visit from original person.

We appreciate a lot.

Everyone is very kind and nice always.

Food was very tasty.

(日吉大社の神輿)





わたしここに来たのは初めてという人、修学旅行で来た、大講堂の暗い場所で説教を受けたことがあるという人、何年ぶりかしらという人、それぞれの思いがありますが皆一同、紅葉が最高、高い所から見る琵琶湖も素敵、上り坂が無く歩くのにもそれほど疲れずやれやれ、寺と神社の対比がくっきりと理解できてよかった、みやげ物店が少なくお金も掛からず良かったなどなど良い事ずくめでした。何のトラブルも無く、さらには帰りのバス車中プロのゴスペルシンガーによるすばらしい歌声もおまけに聞けてただただラッキー。わたしバスの中で歌ったの初めてです、と言っていましたが。

お世話役の皆様、本当にありがとうございました。